MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): (1) The statement* is placed on the table.

(2) (*a*) Yes.

(*b*) (1) 2-5-1105.
(2) 1-7-1105.
(3) 14-9-1105.
(4) 5-3-1106.

(*c*) Yes.

Statement, by caste, of the Officers of the Colleges of Arts and Science at Trivandrum.

161. **MR. V. J. OOMMEN** (*Commerce and Industry, North*): Will the Government be pleased to lay on the table a statement showing the number of Brahmins, Nayars, Catholics, Jacobites, Mar Thoma Christians, Protestants, Ezhavas, Mahomedans, Vellalas and members of other communities among the officers of the Colleges of Arts and Science at Trivandrum?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): The statement† asked for by the member is laid on the table.

Assistant Inspectors and Inspectresses of Schools not transferred from their stations for more than three to five years.

162. **MR. V. J. OOMMEN** (*Commerce and Industry, North*): Will the Government be pleased to state:

(*a*) whether there are Assistant Inspectors and Inspectresses of Schools now (9-7-1106) in the State who have not been transferred from their stations for more than three to five years; and

(*b*) if the answer to part (*a*) is in the affirmative, their names and the reasons why they are kept in those stations for such a long time?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): (*a*) Yes.

(*b*) (1) Mr. Eipe Mathai B. A., L. T., Assistant Inspector of English Schools, Kottayam.

(2) Mr. K. V. Chandy B. A., L. T., Assistant Inspector of English Schools, Trivandrum.

(3) Mr. P. S. Sivaswami Iyer B. A., L. T., Personal Assistant to the Inspector of English Schools, Trivandrum.

(4) Miss Deena Mathew B. A., L. T., Assistant Inspectress of Girls' Schools, District V, Kottayam.

They are kept in their respective stations for departmental convenience.

Submission by officers of quarterly statements of appointments to Government.

163. **MR. V. J. OOMMEN** (*Commerce and Industry, North*): Will the Government be pleased to state;

(*a*) whether a G. O. was issued during the time of Dewan Mr. Raghaviah to the effect that every officer having powers of appointment should submit to the Government a quarterly statement, by caste, of the appointments made by him;

---

* *Vide* Appendix XXV—page 603.
† *Vide* Appendix XXVI—page 603

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

(*b*) if the answer to part (*a*) is in the affirmative, whether they will lay on the table a copy of that G. O.;

(*c*) whether that G. O. is still (9-7-1106) in force; and

(*d*) if the answer to part (*c*) is in the affirmative, whether the officers usually submit statements in accordance with that G. O.?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): (*a*) A circular was issued by Government in the matter.

(*b*) A copy of the Circular *R. O. C. No. 1103/24, dated the 14th July 1924, is laid on the table.

(*c*) The circular is in force.

(*d*) Yes.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): ഇതിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതായ സക്കുലർ അനുസരിച്ചു എല്ലാ ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറു മേലധ്യക്ഷന്മാരും ഫർവർ മുതൽ നാളുവരെ punctual ആയിട്ടു റിട്ടേൺസ് അയച്ചുകൊണ്ടാണോ ഇരിക്കുന്നതു്?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): Punctual ആയിട്ടു് അയയ്ക്കുന്നു എന്നു പറയുവാൻ നിവൃത്തിയില്ല.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): Usual ആയി അയയ്ക്കുന്നുണ്ടോ എന്നു ചോദിച്ചതിനു് yes എന്നു് ഉത്തരം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

DEPUTY PRESIDENT: You had asked whether officers usually submit statements in accordance with the G. O. You now alter the language and ask whether they punctually submit the statements. There is difference between "punctually" and "usually."

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): യൂഷ്വലായിട്ടു അയക്കുന്നുണ്ടു് എന്നു മറുപടിയിൽ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): ഏതെങ്കിലും ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറു മേധാവികൾ അയക്കാതിരുന്നതായിട്ടു ഗവണ്മെൻറിനറിയാമോ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): അതു പറയാൻ നിവൃത്തിയില്ല. അയക്കാതിരിക്കുന്നവർക്കെല്ലാം Reminders അയച്ചു അവരെക്കൊണ്ടു് അയപ്പിക്കുന്നുണ്ടു്.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): അങ്ങിനെ ആണെങ്കിൽ, അയക്കുന്നുണ്ടോ എന്നു ചോദിച്ചതിനു് Yes എന്നു മറുപടി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിൻറെ അർത്ഥമെന്താണു്?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): സാധാരണ അയക്കുന്നുണ്ടു്.

---

* *Vide* Appendix XXVII page—604.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): ഡിപ്പാർട്ട മെൻറധികാരികൾ ചിലപ്പോൾ അയക്കുകയും ചിലപ്പോൾ അയക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു എന്നാണോ ഞാൻ ഈ മറുപടിയിൽ നിന്നു മനസ്സിലാക്കേണ്ടതു്?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): അങ്ങിനെ അല്ല മനസ്സിലാക്കേണ്ടതു്. റിട്ടേൺസ് ചിലപ്പോൾ താമസിച്ചുവരാം. ചിലപ്പോൾ അയക്കാതേയും ഇരിക്കാം. താമസിച്ചുവരുന്ന റിട്ടേൺസിനെ സമയാസമയത്തു അയപ്പിക്കുന്നതിനും അയക്കാതിരിക്കുന്നവക്കു റിമൈൻഡേർസ് അയച്ചു റിട്ടേൺസ് അയപ്പിക്കുന്നതിനും ആണു് ഗവണ്മെൻറിരിക്കുന്നതു്. ഗവണ്മെൻറു അങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നുമുണ്ടു്.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): അങ്ങിനെ അയക്കാത്ത ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറു മേധാവികളോടു സമാധാനം ചോദിച്ചിട്ടുണ്ടോ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): സമാധാനം ചോദിച്ചിട്ടില്ല. എന്നാൽ റിട്ടേൺസ് ഉടനെ അയക്കണമെന്നു ഉത്തരവുകൾ അയച്ചിട്ടുണ്ടു്.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): ഇതുവരെ റിട്ടേൺസ് അയക്കാത്ത ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറു മേധാവികൾ വല്ലവരും ഉണ്ടോ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): അതിനെപ്പറ്റി പ്രത്യേകമായി അന്വേഷണം നടത്താതെ പറയുവാൻ നിവൃത്തിയില്ല.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): പിന്നെ എന്തു് മനസ്സിൽവച്ചുകൊണ്ടാണു് "Yes" എന്നു മറുപടി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു്?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): അതിലേക്കു ഞാൻ മറുപടി പറഞ്ഞുകഴിഞ്ഞു.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): ചോദ്യങ്ങൾക്കു് സപ്ലിമെൻററി ചോദ്യം ഉണ്ടാകും എന്നുള്ള മുൻകരുതലോടുകൂടി വേണ്ടേ വരുവാൻ ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): ഇങ്ങിനെ സപ്ലിമെൻററി ചോദ്യം ചോദിക്കുമെന്നു ഞാൻ ഊഹിച്ചില്ല. (ചിരി).

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): ചോദ്യം അയച്ച ഞാൻ സപ്ലിമെൻററി കപ്സ്റ്റ്യൻ ചോദിക്കാതെ വെറുതെ ഇരുന്നുകളയുമെന്നാണോ ചീഫ് സെക്രട്ടറി അവർകൾ വിചാരിച്ചത്?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): "Usual" എന്നതിനെ "Punctual" എന്ന് അർത്ഥമാക്കി സപ്ലിമെൻററി കപ്സ്റ്റ്യൻ ചോദിക്കുമെന്നു ഞാൻ വിചാരിച്ചില്ല.

DEPUTY PRESIDENT: Mr. Oommen, you are cross-examining Mr George. You raised a distinct question and it was answered.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറു മേധാവികൾ ശരിയായി റിട്ടേൺസ് അയക്കണം എന്നുള്ള ഉദ്ദേശത്തിലാണു ഞാൻ ഈ കപ്സ്റ്റ്യൻ ചോദിച്ചത്. അതു ശരിയായിട്ടു അയക്കുന്നില്ല എന്നാണു ചീഫ് സെക്രിട്ടറി അവർകൾ പറയുന്നത്.

DEPUTY PRESIDENT: If you can refer to any particular instance it will be enquired into.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറു മേധാവികൾ ശരിയായി റിട്ടേൺസ് അയക്കുന്നില്ല എന്നു എനിക്കു അറിവുകിട്ടിയതുകൊണ്ടാണ് ഈ ചോദ്യം ചോദിച്ചത്. ഗവർമെൻറിടപെട്ട എല്ലാ സംഗതികളും അറിഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ചീഫ് സെക്രിട്ടറിതന്നെ നിശ്ചയമില്ലാ എന്നുപറയുന്നു.

DEPUTY PRESIDENT: Do not argue with me, Mr. Oommen. You raised a specific question and it was answered. If an officer does not submit a return, it is the usual procedure in the Secretariat to send reminders.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): "Usually" എന്നു ഞാൻ ചോദിച്ചപ്പോൾ, ചിലപ്പോൾ അയയ്ക്കുന്നു എന്നും ചിലപ്പോൾ അയയ്ക്കുന്നില്ല എന്നും മറുപടി പറഞ്ഞാൽ മതിയായിരുന്നു. "Yes" എന്നു മറുപടി പറയേണ്ട ആവശ്യമില്ലായിരുന്നു.

DEPUTY PRESIDENT: The Government are just trying to get these returns by sending reminders. What is it that you want now ?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): മേലാലെങ്കിലും ഗവൺമെൻറു returns വരുത്തുന്നതിൽക്കൂടുതൽ നിഷ്ക്രിയായി പ്രവർത്തിക്കുമോ?

DEPUTY PRESIDENT: Any thing in the nature of warning or advice does not arise as a supplementary question.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): എൻറെ ചോദ്യത്തിൻറെ ഉദ്ദേശം ഇന്നതാണെന്നു ഗവൺമെൻറിനെ മനസ്സിലാക്കാനാണു ഞാൻ ഭാവിക്കുന്നതു്.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

DEPUTY PRESIDENT: The point that you want to stress is clear. Government orders are not being faithfully carried out.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : ഇനി മേലാലെങ്കിലും ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറു മേധാവികളെക്കൊണ്ടു റിട്ടേൺസു ശരിയായി അയപ്പിക്കാൻ ഗവണ്മെൻറു ശ്രദ്ധിക്കുമോ ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : ഗവണ്മെൻറു അങ്ങിനെ തന്നെയാണ് ഉദ്ദേശിച്ചിരിക്കുന്നതു്.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : ഉദ്ദേശം പോലെ നടക്കുന്നില്ലല്ലൊ?

DEPUTY PRESIDENT: That is argument and not asking for information.

Appointments made by Dewan Peishkars.

164. **MR. V. J. OOMMEN** (*Commerce and Industry, North*) : Will the Government be pleased to lay on the table a statement, by caste, of the appointments made by the present (31-10-1105) Dewan Peishkars of Kottayam, Quilon and Trivandrum in their respective Divisions during their tenure of office ?

MR. C. O. MADHAVAN (*Ag. Secretary to Government*) : A statement* giving the required particulars is laid on the table.

Proposal for the appointment of three Chief Inspectors in the Education Department.

165. **MR. A. C. KURIAKOSE** (*Minachil* cum *Devicolam*) : Will the Government be pleased to state :

(*a*) whether they propose to introduce a scheme abolishing the present Inspectorate and appointing three Chief Inspectors for the inspection of Malayalam and English Middle Schools and a Deputy Director for the inspection of High Schools ;

(*b*) if so, the defects observed by them in the existing arrangements ;

(*c*) the number of years since the English and the Malayalam branches of the Education Department were placed under separate inspecting authorities ; and

(*d*) if at all any change is to be introduced, the reform proposed to be effected in the department of female education ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : (*a*) Such a scheme is not before the Government now.

(*b*) In view of the answer to part (*a*) above, this does not arise.

(*c*) About 21 years.

(*d*) In view of the answer to part (*a*) above, this does not at present arise.

---

*Vide Appendix XXVIII—page—605.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

Appendix XXVII.

vide Answer to Question No. 163.

R. O. C. No. 113 of 24/Statistics.

CIRCULAR.

In supersession of all Circulars already issued for the submission of caste-war returns of appointment by Heads of Departments and Offices, the following revised instructions are issued for their guidance :—

(1) Forms of returns now in use may be continued, but instead of monthly returns, quarterly returns only need be submitted to Government in future.

(2) Initial appointments, whether permanent or acting, should alone be entered in the returns. Second or subsequent appointments of the same person to an acting or permanent post should not be so entered. Similarly the appointment of a person from one Department to another should not be entered in the returns. Separate returns should be submitted for permanent and acting appointments.

(3) As it is necessary that there should be uniformity in the classification of castes in all the returns, the following classification should be adopted by all Departments in the preparation of the returns, every person appointed being brought under one or other of these castes ;—

(i) Brahmins
(ii) Nayars
(iii) Ezhavas
(iv) Other caste Hindus
(v) Christians
(vi) Mahomedans and
(vii) Other classes

(4) In the first column of the return for entering the number of applications and the caste of applicants, the total number of applications standing on the application register at the beginning of the third month of the quarter covered by the return should be posted caste-war, those revised in the third month being carried to the next quarter and so on.

(5) The returns should be submitted to Government within 15 days after the expiry of the quarter to which they relate after obtaining the returns due from their subordinate officers. Heads of Departments should send a consolidated return to Government. Returns received from their subordinate officers should not be submitted to Government.

(6) Heads of Departments and Offices are also requested to prepare in accordance with the above instructions, one consolidated return for the year 1098 and another for the first three quarters of 1099 and submit them to Government, within three weeks after the receipt of this Circular.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 14th July 1924.

Sd/—R. KRISHNA PILLAI,
Chief Secretary to Government.

To

All Heads of Departments.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly